**Evropski parlament**
2024-2029

*Odbor za zunanje zadeve*

**2025/2082(INI)**

10.9.2025

# PREDLOGI SPREMEMB
# 1 - 212

**Osnutek poročila**
**Hana Jalloul Muro**
(PE775.425v01-00)

Odnosi med EU in Saudovo Arabijo
(2025/2082(INI))

**Predlog spremembe 1**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 1 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o Saudovi Arabiji, zlasti tistih z dne 25. oktobra 2018 o umoru novinarja Džamala Hašodžija na saudskem konzulatu v Istanbulu in z dne 8. julija 2021 o smrtni kazni v Saudovi Arabiji, zlasti primera Mustafe Hašema Al Darviša in Abdulaha Al Hovajtija,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 2**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 1 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij, zlasti tistih z dne 11. februarja 2021 o humanitarnih in političnih razmerah v Jemnu ter z dne 8. julija 2021 o smrtni kazni v Saudovi Arabiji, zlasti primera Mustafe Hašema Al Darviša in Abdulaha Al Hovajtija,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 3**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 1 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju Konvencije Organizacije združenih narodov (OZN) o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 4**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 1 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju smernic EU o zagovornikih človekovih pravic,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 5**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 1 d (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju globalnega režima sankcij EU na področju človekovih pravic,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 6**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 4**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| – ob upoštevanju skupne izjave ***z vrha Evropske unije in Sveta za sodelovanje v Zalivu*** z dne 16. oktobra | – ob upoštevanju skupne izjave ***prvega vrha EU-GCC*** z dne 16. oktobra 2024, |

2024,

Or. en

**Predlog spremembe 7**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Navedba sklicevanja 5 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***– ob upoštevanju dogovora o sodelovanju z dne 3. oktobra 2021 med ESZD in ministrstvom za zunanje zadeve Kraljevine Saudove Arabije,*** |

Or. en

**Predlog spremembe 8**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava A**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| A. ker je Saudova Arabija ključna dvostranska in regionalna partnerica EU; | A. ker je Saudova Arabija ključna dvostranska in regionalna partnerica EU; ***ker bi bilo pomembno poglobiti naše odnose s strateškim partnerstvom, katerega cilj bi bil okrepiti dvostranske odnose in spodbujati sodelovanje v različnih sektorjih, vključno z obrambo, kulturo in inovacijami, predvsem pa v energetiki;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 9**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava A**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| A. ker ***je*** Saudova Arabija ključna dvostranska in regionalna partnerica EU; | A. ker ***ima*** Saudova Arabija ***potencial, da postane*** ključna dvostranska in regionalna partnerica EU; |

Or. en

**Predlog spremembe 10**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava A a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Aa. ker je Saudova Arabija pomembna svetovna dobaviteljica nafte in ključni akter v organizaciji OPEC in ker je uvoz energije ključni element trgovine med EU in Saudovo Arabijo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 11**
**Željana Zovko**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ba. ker sta Saudova Arabija in Kitajska v zadnjem desetletju poglobili medsebojne vezi v okviru programa Vision 2030 in pobude En pas, ena pot; ker je Kitajska od leta 2019 glavni kupec surove nafte iz Saudove Arabije; ker sta Saudova Arabija in Kitajska z ustanovitvijo skupnega odbora na visoki ravni in pododborov leta 2016 okrepili sodelovanje na področju zunanje politike, varnosti, energije, trgovine in tehnologije;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 12**
**Engin Eroglu**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ba. ker je Saudova Arabija postala največja prejemnica kitajskih naložb v okviru pobude En pas, ena pot, tudi v strateško infrastrukturo, kot so pristanišča in digitalna omrežja; ker bi lahko Kitajska s svojim vse večjim gospodarski odtisom v Saudovi Arabiji pridobila vzvod, ki bi ga lahko pretvorila v politični vpliv;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 13**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ba. ker je EU ena od glavnih trgovinskih partneric Saudove Arabije, saj slednja v EU izvaža predvsem nafto in petrokemične izdelke, medtem ko EU v Saudovo Arabijo izvaža predvsem stroje, elektronsko opremo, kemikalije in farmacevtske izdelke;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 14**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ba. ker so organizacije za človekove pravice izrazile resno zaskrbljenost, ker javni naložbeni sklad Saudove Arabije omogoča kršitve človekovih pravic in z njimi ustvarja dobiček;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 15**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ba. ker je bila izražena resna zaskrbljenost zaradi povezav javnega naložbenega sklada Saudove Arabije s kršitvami človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 16**
**Željana Zovko**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava B b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Bb. ker Saudova Arabija krepi odnose z Indijo, zlasti s projektom gospodarskega koridorja med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo (IMEC), katerega cilj je izboljšati povezljivost med Azijo in Evropo prek Arabskega polotoka;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 17**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava C**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| C. ker Saudova Arabija širi svojo vlogo regionalnega posrednika in mednarodnega akterja; | C. ker Saudova Arabija širi svojo vlogo regionalnega posrednika in mednarodnega akterja ***ter je ključnega pomena, da to počne ob polnem spoštovanju in spodbujanju človekovih pravic in mednarodnega prava***; |

Or. en

**Predlog spremembe 18**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava C**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| C. ker Saudova Arabija širi svojo vlogo regionalnega posrednika in mednarodnega akterja; | C. ker Saudova Arabija širi svojo vlogo regionalnega posrednika in mednarodnega akterja ***ter je ključnega pomena, da to počne ob polnem spoštovanju in spodbujanju človekovih pravic in mednarodnega prava***; |

Or. en

**Predlog spremembe 19**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava C**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| C. ker Saudova Arabija ***širi svojo vlogo*** regionalnega posrednika in ***mednarodnega*** akterja; | C. ker Saudova Arabija ***dodatno utrjuje svoj status zaupanja vrednega*** regionalnega posrednika in ***ključnega svetovnega*** akterja; |

Or. en

**Predlog spremembe 20**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava C a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ca. ker je Saudova Arabija do 5. avgusta 2025 usmrtila vsaj 241 ljudi, v letu 2024 pa 345 ljudi; ker je bilo med novembrom 2022 in decembrom 2024 vsaj 214 ljudi usmrčenih zaradi obsodb, povezanih z drogami; ker skupno število usmrtitev v zadnjih letih stalno narašča, kar je v nasprotju z večkratnimi zavezami saudijskih oblasti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 21**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava C a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Ca. ker se poroča, da se z naftnimi tankerji ruske flote v senci tkejo tesnejše vezi med Rusijo in Saudovo Arabijo, to pa Rusiji pomaga pri izogibanju sankcijam;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 22**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| D. ker Saudova Arabija krepi dialog in sodelovanje z EU na področju človekovih pravic; | D. ker Saudova Arabija krepi dialog in sodelovanje z EU na področju človekovih pravic; ***ker še vedno obstajajo številni pomisleki glede stanja človekovih pravic v Saudovi Arabiji, zlasti pravic žensk, pravic delavcev oziroma svobode izražanja, ter glede kršitev mednarodnega prava človekovih pravic v državi; ker je v kazenskem zakoniku Saudove Arabije svoboda izražanja opredeljena kot kaznivo dejanje; ker so saudijske oblasti v zadnjih letih zaostrile brutalno zatiranje posameznikov, ki na spletu izražajo svoje mnenje, in jim pogosto odrekajo pošteno pravno zastopanje, dolžno pravno postopanje in sojenje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 23**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| D. ker Saudova Arabija krepi dialog in sodelovanje z EU ***na področju človekovih pravic***; | D. ker Saudova Arabija krepi dialog in sodelovanje z EU; |

Or. en

**Predlog spremembe 24**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker je Odbor OZN za odpravo diskriminacije žensk (CEDAW) izrazil*** |

***zaskrbljenost zaradi zakoreninjenih diskriminatornih praks, nadlegovanja aktivistk in širšega učinka kazenskih ukrepov, vključno z uporabo smrtne kazni;***

Or. en

**Predlog spremembe 25**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker bo naslednji vrh EU-GCC, ki bo leta 2026 v Riadu, ključnega pomena za nadaljnjo širitev obsega odnosov med EU in Saudovo Arabijo ter izboljšanje sodelovanja pri ključnih vprašanjih obojestranskega interesa;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 26**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker je spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in mednarodnega prava v zunanji politiki, vključno s trgovino, pogodbena obveznost Evropske unije iz členov 3 in 21 PEU;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 27**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker je varstvo človekovih pravic v zunanji politiki, vključno s trgovino, pogodbena obveznost EU, kot določata člena 3 in 21 Pogodbe o Evropski uniji;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 28**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker je spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in mednarodnega prava v zunanji politiki, vključno s trgovino, pogodbena obveznost Evropske unije iz členov 3 in 21 PEU;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 29**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Da. ker je spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in mednarodnega prava v zunanji politiki, vključno s trgovino, pogodbena obveznost Evropske unije iz členov 3 in 21 PEU;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 30**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Db. ker Saudova Arabija organizira dva velika mednarodna dogodka, in sicer razstavo EXPO 2030 in svetovno nogometno prvenstvo leta 2034, ki zahtevata ogromno migrantskih delavcev, katerih pravice je treba spoštovati in varovati; ker organizacije civilne družbe obsojajo kruto ravnanje z migrantskimi delavci, ki imajo le minimalne pravice oziroma jih sploh nimajo; ker saudijske oblasti delavcem ne zagotavljajo ustrezne zaščite pred smrtnimi nesrečami, ki bi jih bilo mogoče preprečiti, ne preiskujejo incidentov, povezanih z varnostjo na delovnem mestu, saj napačno opredeljujejo z delom povezane smrti kot „naravne“, in ne zagotavljajo pravočasnih in ustreznih odškodnin; ker se bo spoštovanje človekovih pravic v Saudovi Arabiji zaradi organizacije in gostovanja teh dogodkov še poslabšalo; ker bi bilo treba zanje vzpostaviti zanesljivo in celovito varstvo ter določiti zajamčeno minimalno plačo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 31**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Uvodna izjava D b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Db. ker je Saudova Arabija nedavno poglobila varnostne in gospodarske vezi z Združenimi državami, hkrati pa si*** |

***prizadeva za članstvo v skupini BRICS, kar odraža njeno dvojno usklajevanje z zahodnim blokom in blokom večpolarnosti; ker to prinaša nove izzive in priložnosti za strateško avtonomijo EU;***

Or. en

**Predlog spremembe 32**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na vrhu ***GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; | 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na vrhu ***EU-GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki***, ter za zagotovitev zelo potrebnih reform na področjih človekovih pravic in pravic delavcev v državah GCC***; |

Or. en

**Predlog spremembe 33**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na vrhu ***GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; | 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na vrhu ***EU-GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki***, ter za zagotovitev zelo potrebnih reform na področjih človekovih pravic in pravic delavcev v državah GCC***; |

Or. en

**Predlog spremembe 34**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na ***vrhu GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili ***potencial za poglobljeno*** in širše sodelovanje na področjih, kot so ***varnost***, trgovina, energija***,*** podnebje, raziskave***,*** inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; | 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na ***prvem vrhu EU-GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili ***potencialno globlje*** in širše sodelovanje na področjih, kot so ***zunanja in varnostna politika, pravosodje in kazenski pregon***, trgovina ***in naložbe***, energija ***in*** podnebje, ***digitalna preobrazba, okolje,*** raziskave ***in*** inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; |

Or. en

**Predlog spremembe 35**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu na vrhu ***GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; | 1. želi izpostaviti pozitivno sodelovanje med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu ***kot dvema od vodilnih akterjev v razširjenem Sredozemlju*** na vrhu ***EU-GCC***; potrjuje, da namerava EU utrditi dvostranske odnose z vsemi partnericami GCC s sporazumi o partnerstvu, ki bi obravnavali težavo, da ni pravno zavezujočega okvira za dvostranske odnose med EU in Saudovo Arabijo, ter sprostili potencial za poglobljeno in širše sodelovanje na področjih, kot so varnost, trgovina, energija, podnebje, raziskave, inovacije, umetna inteligenca, povezljivost, digitalno upravljanje, izobraževanje, kultura, mladi in medosebni stiki; |

Or. en

**Predlog spremembe 36**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***1a. izraža podporo sklepu Sveta, s katerim se Evropska komisija in visoka predstavnica pooblastita, da začneta pogajanja o vzpostavitvi strateškega partnerstva s Kraljevino Saudovo Arabijo; priznava, da je ta pobuda ključna priložnost za napredek strateških interesov Unije, spodbujanje regionalne stabilnosti ter krepitev sodelovanja na področjih energije in varnosti; poziva k odločnemu in dejavnemu sodelovanju*** |

***obeh strani v celotnem pogajalskem procesu, da bi zagotovili njegovo hitro in pravočasno sklenitev;***

Or. en

**Predlog spremembe 37**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 1 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***1b. poudarja, da Saudova Arabija sicer ostaja ključni svetovni akter na trgih konvencionalnih virov energije, a je stopila tudi na ambiciozno pot diverzifikacije in trajnostnosti z naložbami v energijo iz obnovljivih virov, ki so največje na svetu, zlasti v obsežne projekte na področju sončne energije in vodika; ugotavlja, da je Saudova Arabija zdaj med desetimi največjimi svetovnimi trgi shranjevanja energije, s čimer je še okrepila svojo vodilno vlogo na področju energije iz obnovljivih virov[1a]; poudarja, da tesnejše sodelovanje s Saudovo Arabijo ponuja EU potencial za okrepitev energetske varnosti in diverzifikacijo virov oskrbe; poudarja, da lahko izkoriščanje ogromnega sončnega potenciala Saudove Arabije skupaj z naprednimi tehnologijami EU, kar zadeva obnovljive vire energije, omogoči skupne pobude na področjih zelenega vodika, trajnostnih goriv in energetske infrastrukture naslednje generacije, s čimer bi spodbudili inovacije in obe partnerici postavili med vodilne na svetu v partnerstvih za energijo iz obnovljivih virov[10a];*** |
| | ***[1a] https://www.moenergy.gov.sa/en/media-center/news/saudi-arabia-ranks-among-worlds-top-10-energy-storage-markets-advancing-leadership-renewable-energy*** |

| | |
|---|---|
| | ***10a*** |
| | ***https://www.weforum.org/publications/fostering-effective-energy-transition-2023/in-full/saudi-arabia/; https://unfccc.int/sites/default/files/resource/KSA_BTR1_20250320-2.pdf;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 38**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 2**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. poudarja, da Saudova Arabija sodeluje z EU na ***področju*** zunanje in varnostne politike; | 2. poudarja, da Saudova Arabija sodeluje z EU na ***področjih*** zunanje in varnostne politike***, tudi v kontekstu radikalizacije in v boju proti terorizmu***; |

Or. en

**Predlog spremembe 39**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 2**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. poudarja***, da Saudova Arabija sodeluje z*** EU na področju zunanje in varnostne politike; | 2. poudarja ***visoko stopnjo usklajenosti in sodelovanja med Saudovo Arabijo in*** EU na področju zunanje in varnostne politike; |

Or. en

**Predlog spremembe 40**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 2**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 2. poudarja, da Saudova Arabija sodeluje z EU na ***področju*** zunanje in varnostne politike; | 2. poudarja, da Saudova Arabija sodeluje z EU na ***področjih*** zunanje in varnostne politike ***ter boja proti terorizmu***; |

Or. en

**Predlog spremembe 41**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; ***poudarja, da to sodelovanje vseeno ne sme privesti do prevzemov podjetij EU, ki delujejo v strateških sektorjih, kot je razvidno iz nedavnih operacij državnega sklada Saudove Arabije;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 42**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. ***pozdravlja potencial*** za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer | 3. ***je seznanjen s potencialom*** za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, |

| | |
|---|---|
| ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; ***izraža zaskrbljenost zaradi dokumentiranih povezav javnega naložbenega sklada Saudove Arabije s kršitvami človekovih pravic ter poudarja, da bi morala podjetja ravnati s potrebno skrbnostjo na področju človekovih pravic, ko preučujejo možnost gospodarskih dejavnosti, v katere bi bi ta sklad vključen neposredno ali posredno;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 43**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. ***pozdravlja potencial*** za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. ***je seznanjen s potencialom*** za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; ***izraža zaskrbljenost zaradi dokumentiranih povezav javnega naložbenega sklada Saudove Arabije s kršitvami človekovih pravic ter poudarja, da je potreben temeljit skrbni pregled, ko se preučujejo možnosti gospodarskih ali podjetniških poslov, v katere bi bi ta sklad vključen neposredno ali posredno;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 44**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; ***poudarja, da je glede na poročila o povezavah javnega naložbenega sklada Saudove Arabije s kršitvami človekovih pravic potreben temeljit skrbni pregled, ko se preučujejo možnosti gospodarskih ali podjetniških poslov, v katere bi bi ta sklad vključen neposredno ali posredno;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 45**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. pozdravlja potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; ***poziva, naj se poveča sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na teh področjih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 46**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. ***pozdravlja*** potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. ***poudarja*** potencial za nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; |

Or. en

**Predlog spremembe 47**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 3. ***pozdravlja potencial za*** nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; | 3. ***spodbuja*** nadaljnje gospodarsko sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju trajnostne energije, kritičnih surovin, informacijske tehnologije in podjetništva, pri čemer ugotavlja, da je njuno gospodarsko sodelovanje temelj dvostranskih odnosov; |

Or. en

**Predlog spremembe 48**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***3a. ugotavlja, da bi Saudova Arabija lahko postala ključna partnerica v boju proti nezakonitemu priseljevanju in upravljanju migracijskih tokov iz Bližnjega vzhoda, Afrike, indijske podceline in Srednje Azije;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 49**
**Davor Ivo Stier**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 3 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***3a. poudarja, da bi morala poglobitev sodelovanja med EU in Saudovo Arabijo na področjih energije in trgovine okrepiti strateško avtonomijo EU z diverzifikacijo zanesljivih virov oskrbe;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 50**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 4**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 4. znova potrjuje, da EU predano podpira Saudovo Arabijo pri prizadevanjih za socialno-ekonomsko diverzifikacijo in reforme, vključno s spodbujanjem trajnostnega razvoja; | 4. znova potrjuje, da EU predano podpira Saudovo Arabijo pri prizadevanjih za socialno-ekonomsko diverzifikacijo in reforme, vključno s spodbujanjem trajnostnega razvoja ***prek diverzifikacije njenih virov za oskrbo z energijo, ki vključujejo jedrsko energijo***; |

Or. fr

**Predlog spremembe 51**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 5. ***znova potrjuje***, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega | 5. ***ugotavlja***, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega |

| | |
|---|---|
| režima s preostalimi petimi državami Sveta za sodelovanje v Zalivu, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo; | režima s preostalimi petimi državami Sveta za sodelovanje v Zalivu, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo; ***poudarja tveganja, ki jih predstavljajo brezvizumska potovanja, npr. povečanje števila prošenj za azil, tudi v nedemokratičnih državah, kot je Saudova Arabija, in varnostna tveganja, povezana s terorizmom in ekstremizmom;*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 52**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 5. znova potrjuje, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega režima s preostalimi petimi državami Sveta za sodelovanje v Zalivu, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo; | 5. znova potrjuje, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega režima s preostalimi petimi državami Sveta za sodelovanje v Zalivu, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo***, kar bi bilo mogoče oceniti v okviru nove vizumske strategije EU***; |

Or. en

**Predlog spremembe 53**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 5. ***znova potrjuje***, da je ***EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega režima s preostalimi petimi*** državami Sveta za sodelovanje v Zalivu***, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo***; | 5. ***poudarja***, da je ***treba vsako razpravo o brezvizumskem potovalnem režimu z*** državami Sveta za sodelovanje v Zalivu ***dosledno pogojevati z učinkovitimi jamstvi glede varnosti, upravljanja priseljevanja v Unijo in ukrepov za boj proti vsakršnemu tujemu vmešavanju***; |

Or. fr

**Predlog spremembe 54**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 5. znova potrjuje, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega režima s ***preostalimi petimi državami Sveta za sodelovanje v Zalivu, da bi zagotovila njihovo enako obravnavo***; | 5. znova potrjuje, da je EU še naprej zavezana spodbujanju varnega in vzajemno koristnega brezvizumskega potovalnega režima s ***Kraljevino Saudovo Arabijo***; |

Or. en

**Predlog spremembe 55**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***5a. ugotavlja, da imajo saudijski turisti velik gospodarski pomen za države članice Evropske unije, zlasti s podpiranjem ključnih sektorjev, kot so gostinstvo in hotelirstvo, maloprodaja in kulturna industrija; poudarja, da saudijski državljani niso vir nezakonitega migracijskega pritiska[8a], zato poziva k opustitvi schengenske vizumske obveznosti, da bi spodbudili turizem, povečali medosebne stike ter dodatno okrepili gospodarske in kulturne vezi med EU in Kraljevino Saudovo Arabijo;*** |
| | ***[8a] https://home-affairs.ec.europa.eu/document/download/d22b298f-18db-48b1-bb53-cc4114bc40b3_sl*** |

Or. en

**Predlog spremembe 56**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***5a. spodbuja močnejša partnerstva med izobraževalnimi in raziskovalnimi subjekti iz EU in Saudove Arabije, tudi prek programov, kot sta Erasmus Mundus in Obzorje Evropa; poudarja, da je pomembno ustvariti pogoje, ki so potrebni za večjo mobilnost študentov; poudarja, da bo povečanje možnosti za izmenjave med mladimi znatno prispevalo k utrjevanju odnosov med EU, Saudovo Arabijo in vso zalivsko regijo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 57**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***5a. pozdravlja, da je Saudova Arabija Muslimansko bratovščino razglasila za teroristično organizacijo, in pozdravlja nedavna prizadevanja Združenih držav Amerike za sprejetje podobnih ukrepov; poziva EU in države članice, naj temu nemudoma sledijo in Muslimansko bratovščino razglasijo za teroristično organizacijo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 58**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***5b. poziva EU, naj dodatno spodbuja regulativno sodelovanje, ki bo pomagalo saudijskim prizadevanjem za oblikovanje pravil in postopkov za uspešno diverzifikacijo in reformo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 59**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 5 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***5b. pozdravlja Abrahamov sporazum, ki so ga pomagale skleniti Združene države Amerike, in poziva Saudovo Arabijo, naj nemudoma pristopi k temu sporazumu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 60**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k ***mednarodni*** stabilnosti, zlasti v ***okviru izraelske vojaške operacije*** v Gazi ter ***med*** nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki ***veliko*** prispeva k ***regionalni in globalni*** stabilnosti, zlasti v ***kontekstu sedanje vojne*** v Gazi ter ***v povezavi z*** nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, |

| | |
|---|---|
| Sudanu; | Rdečem morju in Sudanu; |

Or. en

**Predlog spremembe 61**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***okviru*** izraelske vojaške operacije v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu***, Jemnu,*** Rdečem morju ***in Sudanu***; | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***kontekstu*** izraelske vojaške operacije v Gazi ***po terorističnem napadu Hamasa 7. oktobra, v katerem je bilo ubitih približno 1200 ljudi in zajetih več kot 250 talcev,*** ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu ***in*** Rdečem morju; |

Or. en

**Predlog spremembe 62**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v okviru ***izraelske vojaške operacije*** v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v okviru ***vojne*** v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu***, pa tudi glede na porast terorističnih napadov v regiji***; |

Or. sv

**Predlog spremembe 63**
**Ville Niinistö**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***okviru izraelske vojaške operacije*** v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***kontekstu vse bolj številčnih dokazov o tem, da so dejanja Izraela*** v Gazi ***genocid,*** ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; |

Or. en

**Predlog spremembe 64**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. ***pozdravlja***, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v okviru izraelske vojaške operacije v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; | 6. ***poudarja***, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v okviru izraelske vojaške operacije v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; |

Or. en

**Predlog spremembe 65**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija |

čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***okviru izraelske vojaške operacije v Gazi*** ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu;

čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***kontekstu izraelsko-palestinskega konflikta*** ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu;

Or. en

**Predlog spremembe 66**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***okviru izraelske vojaške operacije*** v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; | 6. pozdravlja, da je Saudova Arabija čedalje pomembnejši diplomatski akter, ki prispeva k mednarodni stabilnosti, zlasti v ***kontekstu krize*** v Gazi ter med nedavnimi dogodki v Siriji, Libanonu, Jemnu, Rdečem morju in Sudanu; |

Or. en

**Predlog spremembe 67**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***6a. priznava prizadevanja Saudove Arabije in nekaterih arabskih držav ter Izraela, da bi se na podlagi Abrahamovega sporazuma normalizirali diplomatski odnosi; poziva EU, naj podpre pobude, namenjene oblikovanju široke regionalne in mednarodne podpore za tesnejše arabsko-izraelske odnose v prihodnosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 68**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***6a. poudarja, da na zunanjo politiko Saudove Arabije vpliva kombinacija strateških, verskih, gospodarskih in varnostnih dejavnikov, njeni glavni cilji pa so ohranjanje stabilnosti, širjenje regionalnega vpliva kraljevine ter zaščita njenih energetskih in geopolitičnih interesov;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 69**
**Engin Eroglu**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 6 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***6a. poudarja, da bi moralo okrepljeno sodelovanje s Saudovo Arabijo prispevati tudi h krepitvi skupnih zavez za mir in stabilnost ter k zaščiti večstranskega sistema, ki temelji na pravilih, pred sistemskimi tekmeci;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 70**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 7**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; | 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; ***poudarja, da mora takšno sodelovanje temeljiti na resnični in skupni zavezanosti spoštovanju mednarodnega prava, vključno s človekovimi pravicami, mednarodnega humanitarnega prava in Ustanovne listine OZN;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 71**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 7**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; | 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; ***poudarja, da mora takšno sodelovanje temeljiti na resnično skupni zavezanosti spoštovanju mednarodnega prava, vključno s človekovimi pravicami, mednarodnega humanitarnega prava in Ustanovne listine OZN;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 72**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 7**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; | 7. poziva k tesnejšemu zunanjemu in varnostnemu sodelovanju, saj se razmere v regiji zaostrujejo; poudarja, da se v skupnem sporočilu o strateškem partnerstvu z Zalivom in prihodnjem sporazumu o strateškem partnerstvu poziva k tesnejšemu sodelovanju na političnem in varnostnem področju; ***poudarja, da mora takšno sodelovanje temeljiti na skupni zavezanosti spoštovanju mednarodnega prava, vključno s človekovimi pravicami, mednarodnega humanitarnega prava in Ustanovne listine OZN;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 73**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 7 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***7a. poudarja pomembno diplomatsko vlogo Saudove Arabije, zlasti s podporo umirjanja razmer v Jemnu, krepitvijo pomorske varnosti v Rdečem morju, organizacijo pogovorov o Ukrajini in spodbujanjem dialoga o Sudanu, saj konstruktivno prispeva k regionalni in mednarodni stabilnosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 74**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 8**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 8. ***poziva*** Saudovo Arabijo***, naj še naprej sodeluje z EU*** na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; | 8. ***je seznanjen s sodelovanjem med EU in*** Saudovo Arabijo na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije***, ki mora potekati v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic***; ***izraža zaskrbljenost, ker Saudova Arabija uporablja protiteroristične zakone za utišanje aktivistov in zatiranje nestrinjanja, kar dokazujejo stalne aretacije saudijskih državljanov na podlagi obtožb o terorizmu zaradi sodelovanja pri miroljubnih dejavnostih v družbenih medijih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 75**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 8**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; | 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; ***poudarja, da mora vsako sodelovanje na področju boja proti terorizmu in radikalizaciji vključevati posebne ukrepe za spremljanje širjenja skrajnih vahabitskih doktrin, ki se na splošno še vedno povezujejo s Saudovo Arabijo;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 76**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 8**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; | 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije***, ki mora potekati v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic***; |

Or. en

**Predlog spremembe 77**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 8**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; | 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; ***poudarja pomen daljnosežne usklajenosti EU in Saudove Arabije na teh področjih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 78**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 8**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije; | 8. poziva Saudovo Arabijo, naj še naprej sodeluje z EU na področju boja proti terorizmu in preprečevanja radikalizacije***, ki mora potekati v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic***; |

Or. en

**Predlog spremembe 79**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; | 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; ***izraža globoko zaskrbljenost zaradi grožnje nadaljnjega vojaškega zaostrovanja v Gazi in nasprotuje vsem kršitvam mednarodnega prava v tem konfliktu, vključno z vsemi izjavami o teritorialnih ali demografskih spremembah na tem območju; poziva k takojšnjemu in učinkovitemu mednarodnemu ukrepanju za olajšanje nevzdržnih humanitarnih razmer v Gazi zaradi blokade, ki jo je sprejela izraelska vlada in preprečuje, da bi humanitarna pomoč dosegla civilno prebivalstvo, ki živi v nečloveških razmerah; poziva k takojšnjemu in trajnemu prenehanju nasilja; zahteva, naj se takoj in brezpogojno izpustijo vsi preostali izraelski talci; še naprej poziva k proaktivnim diplomatskim prizadevanjem EU za trajno premirje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 80**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva ***umiriti*** razmere ***v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi***, podpira humanitarno pomoč ter poziva k ***premirju in*** izpustitvi talcev; | 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva ***stabilizirati*** razmere ***na Bližnjem vzhodu, umiriti napetosti, ki jih ustvarja konflikt med Izraelom in Hamasom***, podpira humanitarno pomoč ter poziva k izpustitvi ***vseh*** talcev***, ki so še vedno v ujetništvu v Gazi, in končanju izraelsko-palestinskega konflikta***; ***poudarja, da bi lahko Saudova Arabija zaradi svoje*** |

***verodostojnosti kot mirovni posrednik tudi pomembno prispevala k prihodnjim prizadevanjem za stabilizacijo razmer na Palestinskih ozemljih;***

Or. en

**Predlog spremembe 81**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. ***se zaveda, da si*** Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; | 9. ***je seznanjen, da je*** Saudova Arabija ***obsodila napad Hamasa na Izrael 7. oktobra, da si*** prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; ***pozdravlja, da je Saudova Arabija očitno sodelovala pri izjavi Lige arabskih držav, ki zahteva, da se Hamas razoroži, izpusti vse talce in se odpove nadzoru nad Gazo;*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 82**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; | 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo v Gazi ***po terorističnem napadu Hamasa 7. oktobra 2023, v katerem je bilo ubitih približno 1200 ljudi, zajetih pa več kot 250 talcev***, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; |

Or. en

**Predlog spremembe 83**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. ***se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z izraelsko vojaško operacijo*** v Gazi***, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi*** talcev; | 9. ***pozdravlja prizadevanja Saudove Arabije za zagotavljanje humanitarne pomoči, sklenitev trajnega premirja*** v Gazi ***in izpustitev vseh izraelskih*** talcev***, ki so v ujetništvu Hamasa***; ***pozdravlja dejavno zavezanost Saudove Arabije trajnemu miru in rešitvi dveh držav v skladu z mednarodnim pravom;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 84**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z ***izraelsko vojaško operacijo*** v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; | 9. se zaveda, da si Saudova Arabija prizadeva umiriti razmere v zvezi z ***vse bolj številčnimi dokazi, da Izrael*** v Gazi ***izvaja genocid***, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; |

Or. en

**Predlog spremembe 85**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 9. se zaveda, da si Saudova Arabija | 9. se zaveda, da si Saudova Arabija |

| | |
|---|---|
| prizadeva umiriti razmere v zvezi ***z izraelsko vojaško operacijo*** v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev; | prizadeva umiriti razmere v zvezi ***s sedanjo krizo*** v Gazi, podpira humanitarno pomoč ter poziva k premirju in izpustitvi talcev***, ki so v ujetništvu Hamasa***; |

Or. en

**Predlog spremembe 86**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***9a. pozdravlja Newyorško deklaracijo, sprejeto ob koncu mednarodne konference na visoki ravni za mirno rešitev palestinskega vprašanja in uveljavitev rešitve dveh držav, ki je potekala od 28. do 30. julija 2025, sopredsedovali pa sta ji Saudova Arabija in Francija; ponovno potrjuje zavezanost Evropskega parlamenta k dogovorjeni rešitvi dveh držav na podlagi meja iz leta 1967, z Izraelom in Palestino kot demokratičnima in suverenima sosedama s skupnim glavnim mestom Jeruzalemom, ki živita druga ob drugi v miru in varnosti, saj je to edina izvedljiva pot k trajnemu miru in stabilnosti na Bližnjem vzhodu; ponovno poudarja, da mir, varnost in stabilnost Gaze ter sprava med izraelskim in palestinskim prebivalstvom niso možni, dokler Hamas ohranja vlogo v Gazi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 87**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 9 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***9a. poziva Saudovo Arabijo, naj si še naprej prizadeva za normalizacijo odnosov z Izraelom;***

Or. en

**Predlog spremembe 88**
**Željana Zovko**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 10**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 10. pozdravlja, da Saudova Arabija kaže vztrajno zavzetost v zvezi s Sirijo, tudi z regionalnimi posvetovanji, namenjenimi stabilizaciji in obnovi po konfliktih; poudarja, kako pomembno je ohraniti ozemeljsko celovitost Sirije; | 10. pozdravlja, da Saudova Arabija kaže vztrajno zavzetost v zvezi s Sirijo, tudi z regionalnimi posvetovanji, namenjenimi stabilizaciji in obnovi po konfliktih; poudarja, kako pomembno je ohraniti ozemeljsko celovitost Sirije; ***poziva k večjemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo, da bi zagotovili mirno in vključujočo tranzicijo v Siriji ter zaščitili kristjane in vse manjšinske skupnosti v Siriji tako, da bi zagotovili njihovo varnost, versko svobodo in varstvo njihove kulturne dediščine;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 89**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 10**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 10. pozdravlja***, da Saudova Arabija kaže vztrajno zavzetost v zvezi s Sirijo, tudi z regionalnimi posvetovanji, namenjenimi stabilizaciji in obnovi po konfliktih***; poudarja, ***kako pomembno je*** ohraniti ozemeljsko celovitost Sirije; | 10. pozdravlja ***obsežna diplomatska in finančna prizadevanja Saudove Arabije v Siriji, med drugi preko regionalnih posvetovanj ter širših prizadevanj za stabilizacijo razmer in obnovo; poziva Saudovo Arabijo in njene partnerje v regiji, naj prehodni sirski vladi pomagajo pri vzpostavitvi trajne in vključujoče*** |

| | |
|---|---|
| | ***politične in varnostne strukture***; poudarja, ***da je treba*** ohraniti ***suverenost in*** ozemeljsko celovitost Sirije; |

Or. en

**Predlog spremembe 90**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 10**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 10. ***pozdravlja***, da Saudova Arabija kaže vztrajno zavzetost v zvezi s Sirijo, tudi z regionalnimi posvetovanji, namenjenimi stabilizaciji in obnovi po konfliktih; poudarja, kako pomembno je ohraniti ozemeljsko celovitost Sirije; | 10. ***poudarja***, da Saudova Arabija kaže vztrajno zavzetost v zvezi s Sirijo, tudi z regionalnimi posvetovanji, namenjenimi stabilizaciji in obnovi po konfliktih; poudarja, kako pomembno je ohraniti ozemeljsko celovitost Sirije; ***opozarja, da politične usmeritve sedanjega režime ogrožajo regionalno varnost in položaj verskih manjšin na Bližnjem vzhodu;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 91**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 10 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***10a. poziva Saudovo Arabijo, naj poveča financiranje Agencije Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA), da bi jo podprla pri njeni bistveni vlogi, ki je nudenje humanitarnih in osnovnih storitev palestinskim beguncem, zlasti glede na izraelsko kampanjo proti tej agenciji, ter naj nadomesti manjkajoče prispevke nekaterih držav donatork;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 92**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 11**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006)***, podpirata*** libanonske ***oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil***; | 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006)***; pozdravlja prizadevanja*** libanonske ***vlade, Hezbolah pa poziva k popolni in brezpogojni razorožitvi do konca leta 2025 v skladu z najnovejšim načrtom, doseženim s posredovanjem ZDA; znova poudarja, da je treba spoštovati suverenost in ozemeljsko celovitost Libanona***; |

Or. en

**Predlog spremembe 93**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 11**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil; | 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil ***na pripadnike začasnih mirovnih sil Združenih narodov v Libanonu*** |

***(UNIFIL)***;

Or. en

**Predlog spremembe 94**
**Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 11**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha***, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil***; | 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov ***št.*** 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha; |

Or. en

**Predlog spremembe 95**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 11**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha***, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil***; | 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov ***št.*** 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha; |

Or. en

**Predlog spremembe 96**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 11**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha***, hkrati pa obsoja napade izraelskih obrambnih sil***; | 11. znova potrjuje, da EU podpira politično in socialno-ekonomsko obnovo Libanona, ter poudarja, kako pomembno je, da EU in Saudova Arabija sodelujeta pri izvajanju resolucije varnostnega sveta Združenih narodov ***št.*** 1701 (2006), podpirata libanonske oborožene sile in spodbujata razorožitev Hezbolaha; |

Or. en

**Predlog spremembe 97**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 12**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 12. se zaveda, da je Saudova Arabija konstruktivno pristopila k sedanjim napetostim v regiji, saj je izbrala pot ureditve diplomatskih odnosov z Iranom, ter poudarja skupno stališče EU in Saudove Arabije glede iranskih posrednikov in razvoja iranskega jedrskega programa; | 12. se zaveda, da je Saudova Arabija konstruktivno pristopila k sedanjim napetostim v regiji, saj je izbrala pot ureditve diplomatskih odnosov z Iranom, ter poudarja skupno stališče EU in Saudove Arabije glede iranskih posrednikov in razvoja iranskega jedrskega programa; ***v zvezi s tem obsoja tudi iranske programe balističnih izstrelkov in oboroženih brezpilotnih zrakoplovov;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 98**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 12**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 12. se zaveda, da ***je*** Saudova Arabija konstruktivno ***pristopila k sedanjim napetostim v regiji, saj je izbrala pot ureditve*** diplomatskih odnosov z Iranom***, ter*** poudarja ***skupno stališče*** EU in ***Saudove Arabije*** glede iranskih posrednikov in razvoja iranskega jedrskega programa; | 12. se zaveda, da ***ima*** Saudova Arabija konstruktivno ***vlogo v sedanjih regionalnih napetostih in je seznanjen z okrepljenim sodelovanjem med Saudovo Arabijo in Združenimi arabskimi emirati ter postopno normalizacijo*** diplomatskih odnosov z Iranom***;*** poudarja***, da sta*** EU in ***Saudova Arabija usklajeni*** glede ***omejevanja*** iranskih posrednikov in ***zaustavitvi nadaljnjega*** razvoja iranskega jedrskega programa; |

Or. en

**Predlog spremembe 99**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 13**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 13. poudarja, da je ***vzpostavitev trajnega miru v Jemnu skupna prednostna naloga*** EU in Saudove Arabije***, in pozdravlja, da je slednja še zmeraj predana vključujoči politični rešitvi v*** Jemnu; | 13. poudarja, da je ***Saudova Arabija zaradi mednarodnega pritiska in zbliževanja z Iranom spremenila svojo zunanjo politiko do Jemna in prešla z vojaškega posredovanja, zaradi katerega je umrlo vsaj 375,000 ljudi, predvsem zaradi lakote, ki jo je povzročila pomorska blokada Jemna, obsežnega uničevanja in trajne humanitarne krize, k diplomaciji; spodbuja povečanje humanitarne pomoči*** EU in Saudove Arabije Jemnu ***ter skupna prizadevanja za preprečevanje napadov na humanitarne delavce***; |

Or. en

**Predlog spremembe 100**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 13**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 13. poudarja, da je vzpostavitev trajnega miru v Jemnu skupna prednostna naloga EU in Saudove Arabije, in pozdravlja, da je slednja še zmeraj predana vključujoči politični rešitvi v Jemnu; | 13. poudarja, da je vzpostavitev trajnega miru v Jemnu skupna prednostna naloga EU in Saudove Arabije, in pozdravlja, da je slednja še zmeraj predana vključujoči politični rešitvi v Jemnu; ***poziva Saudovo Arabijo, naj podpre neodvisen mednarodni mehanizem za preiskavo kršitev mednarodnega humanitarnega prava, ki so jih storile njene sile, tudi tistih, za katere je odgovorna koalicija pod vodstvom Saudove Arabije in Združenih arabskih emiratov v Jemnu med letoma 2015 in 2022 ter množičnih pobojev etiopskih migrantov na jemensko-savdijski meji med marcem 2022 in junijem 2023;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 101**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 13 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***13a. poziva Saudovo Arabijo, naj podpre skupen, neodvisen mednarodni mehanizem za preiskavo kršitev mednarodnega humanitarnega prava, ki so jih storile njene sile, tudi tistih, za katere je odgovorna koalicija pod vodstvom Saudove Arabije in Združenih arabskih emiratov v Jemnu med letoma 2015 in 2022 ter množičnih pobojev etiopskih migrantov na jemensko-saudski meji med marcem 2022 in junijem 2023, ter poudarja, da je treba žrtvam teh zlorab zagotoviti pravico, vključno z ustreznimi odškodninami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 102**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 13 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***13a. poziva Saudovo Arabijo, naj podpre skupen, neodvisen mednarodni mehanizem za preiskavo kršitev mednarodnega humanitarnega prava, ki so jih storile njene sile, tudi tistih, za katere je odgovorna koalicija pod vodstvom Saudove Arabije in Združenih arabskih emiratov v Jemnu med letoma 2015 in 2022 ter množičnih pobojev etiopskih migrantov na jemensko-savdijski meji med marcem 2022 in junijem 2023, ter poudarja, da je treba žrtvam teh zlorab zagotoviti pravico, vključno z ustreznimi odškodninami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 103**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 15**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja, da Saudova Arabija deli obveščevalne podatke z državami članicami EU, ki sodelujejo pri operaciji EUNAVFOR Aspides; | 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja, da Saudova Arabija deli obveščevalne podatke z državami članicami EU, ki sodelujejo pri operaciji EUNAVFOR Aspides; ***poudarja, da morajo Saudova Arabija in druge zalivske države odigrati ključno vlogo pri zagotavljanju varnosti pomorskih poti, ki prečkajo njihove teritorialne vode;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 104**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 15**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja, da Saudova Arabija ***deli obveščevalne podatke*** z državami članicami EU, ki sodelujejo pri operaciji EUNAVFOR Aspides; | 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja, da ***je*** Saudova Arabija ***zavezana pomorski varnosti in poziva k tesnejšemu političnemu in obveščevalnemu sodelovanju*** z državami članicami EU, ki sodelujejo pri operaciji EUNAVFOR Aspides; |

Or. en

**Predlog spremembe 105**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 15**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja***, da Saudova Arabija deli obveščevalne podatke z*** državami članicami EU***, ki sodelujejo pri operaciji EUNAVFOR Aspides***; | 15. poudarja neomajno predanost EU zagotavljanju varstva pomorskih poti in mednarodnih navigacijskih pravic v Rdečem morju; poudarja ***sodelovanje Saudove Arabije z EUNAVFOR ASPIDES in*** državami članicami EU ***na obveščevalnem področju v širšem smislu***; |

Or. en

**Predlog spremembe 106**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 16**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 16. pozdravlja, da Saudova Arabija gosti pogajanja o prekinitvi ognja v Ukrajini; | 16. pozdravlja, da Saudova Arabija gosti pogajanja o prekinitvi ognja v Ukrajini; ***poziva Saudovo Arabijo, naj tesneje sodeluje s partnerji pri podpiranju sankcij proti Ruski federaciji in sprejme ukrepe, s katerimi bi pomagala ustaviti dejavnosti ruske flote v senci;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 107**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***17. je seznanjen z zavezo Saudove Arabije, da bo v ZDA opravila naložbe v višini 600 milijard USD, vključno z obrambnim sporazumom in strateškim sodelovanjem na področju nastajajočih tehnologij;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 108**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. je seznanjen z zavezo Saudove Arabije, da bo v ZDA opravila naložbe v višini 600 milijard USD, vključno z obrambnim sporazumom in strateškim sodelovanjem na področju nastajajočih tehnologij; | 17. je seznanjen z zavezo Saudove Arabije, da bo v ZDA opravila naložbe v višini 600 milijard USD, vključno z obrambnim sporazumom in strateškim sodelovanjem na področju nastajajočih tehnologij; ***poudarja, da mora EU, ob upoštevanju te usmeritve, ohraniti svojo*** |

***strateško avtonomijo ter braniti svoje gospodarske in tehnološke interese;***

Or. fr

**Predlog spremembe 109**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. priznava vlogo Saudove Arabije ***v večstranskem sodelovanju, vključno z*** vse več ***dejavnostmi*** v Afriki, zlasti v Sahelu, in Aziji; | 18. priznava vlogo Saudove Arabije ***pri spodbujanju večstranskega sodelovanja, tudi prek*** vse več ***dejavnosti*** v Afriki, zlasti v Sahelu, in Aziji; ***poziva k tesnejšemu usklajevanju med EU in Saudovo Arabijo pri sodelovanja na področju energije, razvoju medregionalne infrastrukture, krepitvi zmogljivosti, razvoju človeškega kapitala, finančnih instrumentih in naložbenih mehanizmi po vsej afriški celini; poudarja, kako pomembno je, da se projekti pod vodstvom Saudove Arabije vključijo v okvire EU, med drugim v pobudo Global Gateway;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 110**
**Davor Ivo Stier**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. ugotavlja, da je Saudova Arabija prejela uradno povabilo, da postane članica skupine držav BRICS; | 19. ugotavlja, da je Saudova Arabija prejela uradno povabilo, da postane članica skupine držav BRICS; ***ugotavlja, da sodelovanje Saudove Arabije z državami BRICS kaže na trend diverzifikacije zavezništev, in poziva EU, naj konstruktivno sodeluje s Saudovo Arabijo v večstranskih forumih, da bi zaščitili*** |

| | |
|---|---|
| | ***vzajemne trgovinske in naložbene interese;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 111**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. ugotavlja, da je Saudova Arabija prejela uradno povabilo, da postane članica skupine držav BRICS; | 19. ***z zaskrbljenostjo*** ugotavlja, da je Saudova Arabija prejela uradno povabilo, da postane članica skupine držav BRICS; |

Or. en

**Predlog spremembe 112**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***20. je seznanjen s krepitvijo dvostranskih odnosov med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 113**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. je seznanjen s krepitvijo | 20. je seznanjen s krepitvijo |

| | |
|---|---|
| dvostranskih odnosov med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe; | dvostranskih odnosov med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe; ***poziva Saudovo Arabijo, naj te odnose izkoristi za spodbujanje Turčije, naj konstruktivno prispeva k mirovnemu procesu na Bližnjem vzhodu, tako da Hamas razglasi za teroristično organizacijo ter ga preneha politično, gospodarsko in logistično podpirati;*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 114**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ***je seznanjen s krepitvijo*** dvostranskih odnosov med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe; | 20. ***obžaluje krepitev*** dvostranskih odnosov med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe; ***opozarja, da je Turčija podprla prehod na brutalni režim v Siriji, ki nenehno izvaja grozodejstva zoper verske manjšine;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 115**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ***je seznanjen s krepitvijo dvostranskih odnosov*** med Saudovo Arabijo in Turčijo, zlasti na področju varnosti in obrambe; | 20. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da se dvostranski odnosi*** med Saudovo Arabijo in Turčijo ***krepijo***, zlasti na področju varnosti in obrambe; |

Or. en

**Predlog spremembe 116**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. poudarja, da bi morala Saudova Arabija pri razvoju novih partnerstev zagotoviti, da bodo njene politike še naprej skladne z interesi in vrednotami, ki jih deli z zgodovinskimi partnerji, zlasti z EU in njenimi državami članicami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 117**
**Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. pozdravlja, da Saudova Arabije ohranja dosledno stališče do Muslimanske bratovščine kot teroristične organizacije ter poziva EU in njene države članice, naj sledijo njenemu zgledu in priznajo Muslimansko bratovščino kot teroristično organizacijo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 118**
**Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20b. spodbuja Kraljevino Saudovo Arabijo, naj se pridruži Abrahamovemu sporazumu, da bi spodbudila regionalno*** |

***stabilnost in normalizacijo odnosov z Izraelom;***

Or. en

**Predlog spremembe 119**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. ***pozdravlja*** smele načrte Saudove Arabije v strategiji Vision 2030, v kateri so opisane smiselne socialno-ekonomske reforme za posodobitev države in njenih institucij, pa tudi za diverzifikacijo gospodarstva; | 21. ***opaža*** smele načrte Saudove Arabije v strategiji Vision 2030, v kateri so opisane smiselne socialno-ekonomske reforme za posodobitev države in njenih institucij, pa tudi za diverzifikacijo gospodarstva; |

Or. fr

**Predlog spremembe 120**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. pozdravlja pristop Kraljevine Saudove Arabije pod vodstvom kralja Salmana bin Abdulaziza ter kronskega princa in predsednika vlade Mohameda bin Salmana Al Sauda pri spodbujanju strpnosti in odmiku od restriktivnih verskih politik; je seznanjen z neposredno povezavo med strpnostjo in trajnostno gospodarsko rastjo in poudarja, da odprtost in vključenost spodbujata pogoje za inovacije, naložbe in socialni napredek; meni, da so sedanje reforme Saudove Arabije pomemben zgled za širšo regijo, saj kažejo, da lahko strpnost služi kot temelj stabilnosti in gonilo blaginje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 121**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21b. poudarja zavezanost Kraljevine Saudove Arabije energetskemu prehodu in opozarja na njeno zavezo, da bo do leta 2060 dosegla ničelno stopnjo neto emisij, do leta 2030 pa polovico električne energije proizvedla iz obnovljivih virov; v zvezi s tem pozdravlja vodilni projekt za proizvodnjo 4 milijonov ton čistega vodika letno do leta 2030, ki dokazuje željo Saudove Arabije, da bi postala vodilna svetovna dobaviteljica čistega vodika[1a];*** |
| | ***[1a] https://www.sgi.gov.sa/saudi-global-climate-impact/*** |

Or. en

**Predlog spremembe 122**
**Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 123**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij; | 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ***podpira poziv strokovnjakov OZN Saudovi Arabiji, naj ustavi svoje načrte za razširitev proizvodnje surove nafte, pa tudi načrte za nadaljnje raziskovanje zalog nafte in plina, da bi povečala proizvodne zmogljivosti, kar bi prispevalo k tveganju, da bo prekoračila ogljični proračun za omejitev globalnega segrevanja na 1,5 °C in povečalo vpliv na človekove pravice, povezane s podnebnimi spremembami, kar je v nasprotju z njenimi odgovornostmi na področju človekovih pravic; poziva družbo Aramco, naj objavi ključne informacije o svojih skupnih emisijah in ogljični intenzivnosti proizvodnje surove nafte;*** ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij; |

Or. en

**Predlog spremembe 124**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri | 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri |

uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij;

uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ***podpira poziv strokovnjakov OZN Saudovi Arabiji, naj ustavi svoje načrte za razširitev proizvodnje surove nafte, pa tudi načrte za nadaljnje raziskovanje zalog nafte in plina, da bi povečala proizvodne zmogljivosti, kar bi prispevalo k tveganju, da bo prekoračila ogljični proračun za omejitev globalnega segrevanja na 1,5 °C in povečalo vpliv na človekove pravice, povezane s podnebnimi spremembami, kar je v nasprotju z njenimi odgovornostmi na področju človekovih pravic; poziva družbo Aramco, naj objavi ključne informacije o svojih skupnih emisijah in ogljični intenzivnosti proizvodnje surove nafte;*** ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij;

Or. en

**Predlog spremembe 125**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij; | 22. poziva Saudovo Arabijo, naj pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030 preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov in zeleni vodik; ***podpira poziv strokovnjakov OZN Saudovi Arabiji, naj ustavi svoj načrt za razširitev proizvodnje surove nafte, saj to ne bi bilo združljivo z zavezami iz Pariškega sporazuma;*** ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij; |

Or. en

**Predlog spremembe 126**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. poziva Saudovo Arabijo, naj ***pri uresničevanju načrtov v okviru strategije Vision 2030*** preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov ***in zeleni vodik; ugotavlja, da je EU pripravljena sodelovati s partnerji v Saudovi Arabiji pri projektih, ki spodbujajo okoljske cilje obeh regij***; | 22. poziva Saudovo Arabijo, naj preoblikuje svojo energetsko krajino in preide na energijo iz obnovljivih virov***, vključno z jedrsko energijo, ki je tehnologija, ki jo države članice EU v celoti razumejo s tehnološkega in komercialnega vidika***; |

Or. fr

**Predlog spremembe 127**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***22a. poudarja, da ima Saudova Arabija vse pomembnejšo vlogo v dobavnih verigah z minerali ter njena prizadevanja za uskladitev z dobrimi mednarodnimi praksami; poudarja, da bo razširitev sodelovanja med EU in Saudovo Arabijo na tem področju ključna za nadaljnjo konsolidacijo strategije EU za zmanjševanje tveganj in njenih prizadevanj za diverzifikacijo oskrbe s surovinami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 128**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***22a. obžaluje, da Saudova Arabija še ni uvedla politik, s katerimi bi znatno zmanjšala emisije toplogrednih plinov in zmanjšala odvisnost od fosilnih goriv, čeprav je vlada kraljevine napovedala, da namerava do leta 2030 polovico električne energije proizvesti iz obnovljivih virov;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 129**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***22b. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da je Saudova Arabija na konferenci COP29 nasprotovala svetovnim zavezam za postopno opuščanje fosilnih goriv, kar ogroža doseganje ciljev Pariškega sporazuma; poudarja, da mora biti sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo pogojeno z verodostojnimi podnebnimi akcijskimi načrti z zavezujočimi izvedbenimi ukrepi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 130**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. priznava, da je Saudova Arabija dosegla ***izjemen*** napredek pri odpravljanju visoke stopnje brezposelnosti mladih, saj se je ta s 35,01 % leta 2006 znižala na 16 % leta 2023; priporoča, naj Saudova Arabija še naprej daje prednost temu vprašanju; | 23. priznava, da je Saudova Arabija dosegla napredek pri odpravljanju visoke stopnje brezposelnosti mladih, saj se je ta s 35,01 % leta 2006 znižala na 16 % leta 2023; priporoča, naj Saudova Arabija še naprej daje prednost temu vprašanju; |

Or. en

**Predlog spremembe 131**
**Željana Zovko**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23a. pozdravlja pozitivne reforme učnih načrtov, izvedene v Saudovi Arabiji, zlasti odstranitev antisemitskih in protikrščanskih vsebin; spodbuja Saudovo Arabijo, naj nadaljuje s temi reformami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 132**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; ***vendar ugotavlja, da je več savdskih aktivistk za pravice žensk še vedno zaprtih v državi ali pa zanje veljajo stroge omejitve; poziva savdske organe, naj izpustijo Manahel Al*** |

***Utaibi in Salmo Al Šehab ter odpravijo prepovedi potovanja in upravne omejitve za Ludžejn Al Hazlul, Merjam Al Utaibi in Favzijo Al Utaibi;***

Or. en

**Predlog spremembe 133**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla ***precejšen*** napredek ***pri krepitvi vloge*** žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla napredek ***na področju pravic*** žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez ***dovoljenja moškega skrbnika; ugotavlja, da še vedno obstajajo veliki izzivi, tudi v zvezi z zakonom o osebnem statusu, predvsem v zvezi s porokami otrok, posilstvom v zakonski zvezi in diskriminacijo žensk pri porokah, razvezami, varstvom in vzgojo otroka, dedovanjem in premoženjskih pravicah; obžaluje položaj savdskih bork za pravice žensk, ki se zavzemajo za pravico do vožnje in odpravo sistema*** moškega skrbništva***, saj jih savdske oblasti še naprej kaznujejo in za njih kot ciljno skupino uporabljajo prepoved potovanja***; |

Or. en

**Predlog spremembe 134**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva***, vendar ugotavlja, da še vedno obstajajo veliki izzivi, tudi v zvezi z zakonom o osebnem statusu, zlasti glede porok otrok, posilstva v zakonski zvezi in diskriminacije žensk pri porokah, razvez, varstva in vzgoje otroka, dedovanja in premoženjskih pravic***; |

Or. en

**Predlog spremembe 135**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva***, vendar ugotavlja, da še vedno obstajajo veliki izzivi, tudi v zvezi z zakonom o osebnem statusu, zlasti glede porok otrok, posilstva v zakonski zvezi in diskriminacije žensk pri porokah, razvez, varstva in vzgoje otroka, dedovanja in premoženjskih pravic***; |

Or. en

**Predlog spremembe 136**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. ***poudarja***, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. ***ugotavlja***, da je Saudova Arabija dosegla precejšen napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; |

Or. fr

**Predlog spremembe 137**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla ***precejšen*** napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; | 24. poudarja, da je Saudova Arabija dosegla napredek pri krepitvi vloge žensk, saj se je njihov delež v delovni sili povečal na 36 %, prav tako pa so dobile pravico do vožnje in potovanja brez moškega skrbništva; |

Or. en

**Predlog spremembe 138**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; | 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov***, ter izraža resno zaskrbljenost, ker so delavci migranti kljub napovedanim reformam še vedno žrtve razširjenih zlorab v okviru sistema kafala, pri katerem lahko nekatere prakse*** |

***pomenijo prisilno delo**; **se seznanjen z reformami, uvedenimi v okviru pobude za reformo dela, hkrati pa poziva Saudovo Arabijo, naj v celoti odpravi sistem kafale v zakonodaji in praksi, tako da odpravi nadzor delodajalcev nad mobilnostjo delavcev, vključno z končanjem in spremembo zaposlitve, zagotovi pravice delavcev do stavke, kolektivnih pogajanj in svobodnega združevanja, prepreči prisilno izselitev stanovalcev in ustavi zatiranje zagovornikov človekovih pravic v povezavi s temi dogodki; poziva Saudovo Arabijo, naj poskrbi, da bodo imeli vsi delavci migranti, tudi delavci v gospodinjstvu, dostop do pravnega varstva in učinkovitih mehanizmov, da bodo delodajalci, ki zlorabljajo delavce, za svoja dejanja odgovarjali;***

Or. en

**Predlog spremembe 139**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; | 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; ***je globoko zaskrbljen zaradi visoke stopnje umrljivosti migrantov v nesrečah na delovnem mestu v Saudovi Arabiji; poziva Saudovo Arabijo, naj odpravi sistem kafale in zagotovi pravico delavcev do stavke, kolektivnih pogajanj in svobodnega združevanja; poziva Saudovo Arabijo, naj odpravi vse zahteve, ki jih morajo izpolnjevati delavci migranti, da bi pridobili soglasje delodajalcev za izstop iz države in spremembo delovnega mesta; je zaskrbljen, da se bo svetovno prvenstvo uporabilo za športno zavajanje, ne pa kot*** |

***resnično priložnost za potrebne reforme delovnega prava;***

Or. en

**Predlog spremembe 140**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; | 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov ***in je resno zaskrbljen zaradi dokumentiranih primerov, ko se delavci migranti kljub napovedanim reformam žrtve močno razširjenih zlorab v okviru sistema kafale, in poziva Saudovo Arabijo, naj sistem v celoti odpravi, delavcem pa zagotovi pravico do stavke, kolektivnih pogajanj in svobodnega združevanja***; |

Or. en

**Predlog spremembe 141**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; | 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; ***se zanaša na zmožnost vlade, da delavcem zagotovi pravico do svobodnega združevanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 142**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov; | 25. ugotavlja, da je Saudova Arabija v okviru priprav na razstavo EXPO leta 2030 in svetovno prvenstvo v nogometu leta 2034 začela izvajati vrsto ambicioznih infrastrukturnih projektov ***ter poudarja, da še vedno obstajajo številni pomisleki glede obravnave in pravic delavcev***; |

Or. en

**Predlog spremembe 143**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***25a. poziva Saudovo Arabijo, naj vmes odpravi vse zahteve, ki jih morajo izpolnjevati delavci migranti, da bi pridobili soglasje delodajalcev za izstop iz države in menjavo delovnega mesta;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 144**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***25a. poziva Saudovo Arabijo, naj vmes odpravi vse zahteve, ki jih morajo izpolnjevati delavci migranti, da bi pridobili soglasje delodajalcev za izstop iz države in menjavo delovnega mesta;***

Or. en

**Predlog spremembe 145**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***25b. poziva Saudovo Arabijo, naj okrepi potrebno skrbnost in spremljanje podjetij, ki zaposlujejo, da bodo krila vse stroške in pristojbine, povezane z zaposlovanjem delavcev, ter naj ustanovi sklad za povračilo nezakonitih pristojbin za zaposlovanje delavcev; poziva Saudovo Arabijo, naj uvede nediskriminatorno minimalno plačo, ki bo zadostna za življenje, in zagotovi dostop do pravnih sredstev za vse oblike kraje plač delavcev migrantov, ki bo neplačanim delavcem omogočil, da prejmejo neplačane plače in prejemke;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 146**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***25b. poziva Saudovo Arabijo, naj okrepi potrebno skrbnost in spremljanje podjetij, ki zaposlujejo, da bodo krila vse stroške in pristojbine, povezane z zaposlovanjem*** |

***delavcev, ter naj ustanovi sklad za povračilo nezakonitih pristojbin za zaposlovanje delavcev in uvede nediskriminatorno minimalno plačo, ki bo zadostna za življenje, ter zagotovi dostop do pravnih sredstev za vse oblike kraje plač delavcev migrantov, ki bo neplačanim delavcem omogočil, da prejmejo neplačane plače in prejemke;***

Or. en

**Predlog spremembe 147**
**Engin Eroglu**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo ***pri pobudi*** za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik; | 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo ***v okviru strateškega partnerstva med EU in Svetom za sodelovanje v Zalivu ter prek pobude EU Global Gateway*** za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik***, ter pozdravlja sodelovanje ZDA***; ***poziva k odpravi vrzeli v financiranju IMEC z naložbami EU, ZDA in Zalivskih držav ter spodbujanju trajnostnega razvoja infrastrukture;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 148**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. priznava priložnost za sodelovanje | 26. priznava priložnost za sodelovanje |

| | |
|---|---|
| med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik; | med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik***, a ugotavlja, da je treba razviti in izvajati politiko skrbnega pregleda na področju človekovih pravic v posvetovanju z ustreznimi imetniki pravic, kot so neodvisni sindikati delavcev in drugi deležniki, ter v skladu z vodilnimi načeli OZN o podjetništvu in človekovih pravicah***; |

Or. en

**Predlog spremembe 149**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik; | 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik; ***ocenjuje njegov potencial za povezovanje EU prek multimodalnih prometnih povezav;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 150**
**Adam Bielan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za | 26. priznava priložnost za sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo pri pobudi za |

| | |
|---|---|
| gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik; | gospodarski koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo, ki naj bi spodbudila naložbe v električne kable, podmorske telekomunikacijske in podatkovne kable ter plinovode za zeleni vodik***, ter da imata na tem področju konvergenčne interese***; |

Or. en

**Predlog spremembe 151**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. poudarja strateški pomen, ki ga ima koridor med Indijo, Bližnjim vzhodom in Evropo kot preobrazbeno gonilo regionalne povezljivosti, gospodarskega povezovanja in geopolitičnega sodelovanja; je seznanjen s potencialom za razširitev sodelovanja na področju strateške digitalne infrastrukture, vključno z raznolikimi in varnimi podatkovnimi potmi, ki povezujejo zalivske države in Evropo s skupnim ciljem krepitve digitalne odpornosti, varnosti podatkov in povezljivosti Evrope z Azijo in Afriko;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 152**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. se zaveda aktualnih prizadevanj Evropske gospodarske zbornice v Kraljevini Saudovi Arabiji (ECCKSA) za spodbujanje sodelovanja med evropskimi*** |

***podjetji in Saudovo Arabijo pri prometni in logistični infrastrukturi;***

Or. en

**Predlog spremembe 153**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic ***in nadzoru***; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; ***poudarja, da bi morali biti ta in vsi drugi dialogi EU o človekovih pravicah namenjeni temu, da se zagotovi konkreten, merljiv in časovno opredeljen napredek na področju človekovih pravic, vključno z reformami na tem področju, prenehanjem izvajanja zlorabljajočih praks, prevzetjem odgovornosti za zlorabe in izpustitvijo neupravičeno zaprtih posameznikov; želi spomniti, da v skladu s členom 21 PEU sodelovanje med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic ne sme biti omejeno zgolj na dialog o človekovih pravicah, temveč bi se moralo upoštevati pri vseh odnosih med njima;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 154**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; ***ugotavlja, da se je razpravljalo o številnih vprašanjih, povezanih s človekovimi pravicami, med drugim o pravicah žensk in ranljivih skupin, pravni državi, pravici do poštenega sojenja, smrtni kazni, svobodi izražanja, zbiranja in združevanja, trgovini z ljudmi, ekonomskih, socialnih in kulturnih pravicah, dvostranskem sodelovanju med EU in Kraljevino Saudovo Arabijo ter dejavnostih na večstranskih forumih o človekovih pravicah;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 155**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba***, in poudarja, da bi morali biti ta in vsi drugi dialogi EU o človekovih pravicah namenjeni temu, da se zagotovi konkreten, merljiv in časovno opredeljen napredek na področju človekovih pravic, vključno z reformami na tem področju,*** |

***prenehanjem izvajanja zlorabljajočih praks, prevzetjem odgovornosti za zlorabe in izpustitvijo neupravičeno zaprtih posameznikov***;

Or. en

**Predlog spremembe 156**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; ***poudarja, da so dialogi o človekovih pravicah središčna platforma za izmenjavo stališč o mednarodnih človekovih pravicah in bolj poglobljeno večstransko sodelovanje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 157**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske |

| | |
|---|---|
| komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; ***poudarja, da bi morali biti ti dialogi o človekovih pravicah namenjeni temu, da se zagotovijo konkretni, merljivi in časovno opredeljeni napredek in reforme na področju človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 158**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; ***poudarja, da bi morali biti ta in vsi drugi dialogi o človekovih pravicah namenjeni temu, da se dosežejo konkretne, merljive, časovno opredeljene in zavezujoče obveznosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 159**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih |

| | |
|---|---|
| pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in ***Evropske komisije***, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; | pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in ***posebnega predstavnika EU za človekove pravice***, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba; |

Or. en

**Predlog spremembe 160**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo ***na področju človekovih pravic; pozdravlja dialog med EU in Saudovo Arabijo o človekovih pravicah pod vodstvom komisije Saudove Arabije za človekove pravice in Evropske komisije, pri čemer je decembra 2024 v Riadu potekala že četrta izvedba***; | 27. poziva k tesnejšemu sodelovanju med EU in Saudovo Arabijo ***pri naših skupnih interesih na področjih varnosti, regionalne stabilnosti, zmanjšanja nezakonitega priseljevanja in gospodarskega sodelovanja***; |

Or. fr

**Predlog spremembe 161**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. zahteva, naj se takoj in brezpogojno izpustijo vsi zagovorniki človekovih pravic in pravic žensk, miroljubni kritiki in aktivisti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 162**
**Ville Niinistö**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. poziva, naj se vzpostavi strukturiran mehanizem EU za spremljanje z jasnimi referenčnimi merili, časovnim načrtom in posledicami, če Saudova Arabija na področju človekovih pravic ne bo dovolj napredovala;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 163**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, ***med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah,*** napredek ***pri krepitvi vloge*** žensk***, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce***; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, ***a poudarja, da so potrebni dodatni koraki za večji načrtovani*** napredek ***in njegovo utrditev, tako da se med drugim zagotovi, da bosta v novem kazenskem zakoniku kriminalizirana otroška poroka in posilstvo med partnerjema, dekriminalizirane pa pravice do svobode govora, zbiranja in združevanja; je še vedno zaskrbljen zaradi splošno razširjene diskriminacije v pravu in praksi, tudi*** žensk ***in delavcev migrantov***; |

Or. en

**Predlog spremembe 164**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja ***pomembne*** socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce; ***vendar ugotavlja, da je za pravni sistem Saudove Arabije značilen dvojni izziv, saj po eni strani ni celovitega kazenskega zakonika, po drugi pa so zakoni omejujoči in nejasno opredeljeni;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 165**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah***,*** napredek pri krepitvi vloge žensk***, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce***; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah ***in*** napredek pri krepitvi vloge žensk; |

Or. en

**Predlog spremembe 166**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema ***migrantskega dela*** kafala in izvajanje novih predpisov za delavce; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje ***reforme*** sistema ***sponzorstva (***kafala***)*** in izvajanje novih predpisov za delavce; |

Or. en

**Predlog spremembe 167**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja ***pomembne*** socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov za delavce; |

Or. en

**Predlog spremembe 168**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih predpisov ***za delavce***; | 28. se zaveda, da Saudova Arabija izvaja pomembne socialne reforme, med katere se uvrščajo novi zakoni o civilnih transakcijah, napredek pri krepitvi vloge žensk, priprava osnutka kazenskega zakonika, izboljšanje sistema migrantskega dela kafala in izvajanje novih ***delovnih*** predpisov; |

Or. en

**Predlog spremembe 169**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. je seznanjen z delom Saudove Arabije v zvezi s pripravo osnutka kazenskega zakonika, a poudarja, da po navedbah organizacij za človekove pravice osnutek zakona kriminalizira govor, ki je zaščitena pravica na podlagi mednarodnega prava, in ne varuje žensk in deklet pred vsemi oblikami nasilja na podlagi spola; poziva savdske oblasti, naj spremenijo osnutek kazenskega zakonika v skladu z mednarodnimi obveznostmi države, preden ga sprejmejo, in ženskam in dekletom zagotovijo varstvo pred vsemi oblikami nasilja na podlagi spola, tako da iz pravnega besedišča odstranijo t. i. kazniva dejanja iz časti, jim zagotovijo ustrezno zaščito pred nadlegovanjem in nasiljem v družini, kriminalizirajo posilstvo med partnerjema ter se med pripravo osnutka pomembno posvetujejo s civilno družbo, tudi z zagovornicami človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 170**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. poudarja, da se je stopnja delovne aktivnosti žensk v Saudovi Arabiji od leta*** |

***2017 več kot podvojila in dosegla 37 %[2a]; ugotavlja, da imajo Savdijke v lasti že 45 % malih in srednjih podjetij ter 17 % vseh podjetij; meni, da ta razvoj kaže učinek pravnih reform, izvedenih od leta 2018, tudi odprave prepovedi vožnje[3a], sprejetja zakona o preprečevanju nadlegovanja in novih predpisov glede osebnega statusa, s katerimi je bila minimalna starost za sklenitev zakonske zveze zvišana na 18 let in povečana avtonomija žensk; čestita Saudovi Arabiji za te dosežke in jo spodbuja, naj nadaljuje reforme za večje pravice žensk in njihovo udeležbo v javnem življenju;***

---

*2a*

***https://genderdata.worldbank.org/en/economies/saudi-arabia#:~:text=In%20Saudi%20Arabia%2C%20the%20labor,labor%20force%20participation%20has%20increased.***

*3a*

***https://www.weforum.org/stories/2018/06/saudi-women-take-victory-lap-as-driving-ban-ends/.***

Or. en

**Predlog spremembe 171**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. poudarja, da v Saudovi Arabiji ni verske svobode, zlasti za kristjane; opozarja, da se Saudova Arabija pogosto uvršča na drugo mesto med državami, v katerih se preganjajo krščanske manjšine; poziva saudijske oblasti, naj pripadnikom duhovščine dovolijo vstop v državo, saj jim je to sedaj prepovedano;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 172**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. je seznanjen s pomisleki šiitske manjšine v Saudovi Arabiji in poziva oblasti, naj ji v kraljevini zagotovijo enako obravnavo in enake možnosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 173**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. izraža pohvalo Saudovi Arabiji, da je doslej na položaj veleposlanika imenovala šest žensk, kar je pomemben korak k njihovemu opolnomočenju, in poudarja, da je to le začetek na poti k večji zastopanosti žensk in njihovi zastopanosti na vodilnih položajih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 174**
**António Tânger Corrêa**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. pozdravlja, da je bil marca 2022 izpuščen prejemnik nagrade Saharova za*** |

***leto 2015 Raif Badavi, a poziva savdske oblasti, naj mu odpravijo zelo omejujočo prepovedo potovanja in komuniciranja, da se bo lahko pridružil svoji družini;***

Or. en

**Predlog spremembe 175**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. priznava, da je civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; | 29. priznava, da je civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5 400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; ***vendar je zaskrbljen, ker so miroljubni aktivisti in navadni državljani vse pogosteje tarča in žrtev samovoljnih aretacij zaradi uveljavljanja svoje pravice do svobode izražanja tako na spletu kot zunaj njega v skladu z mednarodnim pravom človekovih pravic; spodbuja Saudovo Arabijo, naj pregleda opredelitev pojma terorizem v skladu z mednarodnimi standardi, med drugim s spremembo zakonodaje za preprečevanje kibernetske kriminalitete in terorizma, da uporaba družbenih medijev za mirno izražanje ne bo kriminalizirana; želi spomniti, da je Evropski parlament nagrado Saharova za leto 2015 podelil savdskemu blogerju Raifu Badaviju;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 176**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**

**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. ***priznava***, da je ***civilna družba*** v kraljevini ***vse bolj prepoznavna, saj ima več kot 5400*** registriranih združenj in organizacij, ***ter*** poziva ***k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda***; | 29. ***opozarja na vsesplošno zatiranje neodvisne savdske civilne družbe in samovoljne aretacije miroljubnih oporečnikov, javnih intelektualcev, zagovornikov človekovih pravic in aktivistov; se zaveda***, da je v kraljevini ***sicer*** registriranih ***več kot 5 400*** združenj in organizacij, ***a je prepovedano ustanoviti in voditi neodvisne in nevladne organizacije za človekove pravice ter izvajati neodvisno spremljanje;*** poziva ***Saudovo Arabijo, naj spremeni zakon o združenjih, da bo v celoti skladen z mednarodnim pravom in standardi, ter dovoli ustanovitev neodvisnih organizacij za človekove pravice in sindikatov***; ***jo poziva, naj preneha izvajati samovoljne aretacije in zapirati zagovornike človekovih pravic, akademike in duhovnike, ki uveljavljajo svoji pravici do svobode izražanja in združevanja, ter naj zagotovi, da bo pravica do svobode izražanja v prihodnjem kazenskem zakoniku zaščitena;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 177**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. priznava, da je civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; | 29. priznava, da je civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5 400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; ***poziva, naj se zaščiti svoboda govora in naj Saudova Arabija dovoli učinkovito delovanje mednarodnih organizacij za človekove pravice na*** |

***terenu;***

Or. en

**Predlog spremembe 178**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. priznava, da je ***civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot 5400*** registriranih združenj in organizacij***, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda***; | 29. ***opozarja na nadaljnje zatiranje neodvisne savdske civilne družbe in samovoljne aretacije miroljubnih oporečnikov, javnih intelektualcev, zagovornikov človekovih pravic in aktivistov;*** priznava, da je registriranih ***več kot 5 400*** združenj in organizacij; |

Or. en

**Predlog spremembe 179**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. priznava, da je civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; | 29. priznava, da je ***savdska*** civilna družba v kraljevini vse bolj prepoznavna, saj ima več kot ***5 400*** registriranih združenj in organizacij, ter poziva k nadaljnjim ukrepom za podporo in ohranitev tega pozitivnega trenda; |

Or. en

**Predlog spremembe 180**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29a. z zadovoljstvom ugotavlja, da je bil pri udeležbi žensk v javnem življenju dosežen precejšen napredek, saj ženske zdaj tvorijo 41 % javnih uslužbencev ter zasedajo tudi višje diplomatske položaje in predstavljajo 20 % članov sveta šura[2a]; izpostavlja tudi, da je bil maja 2023 dosežen zgodovinski mejnik, saj je astronavtka Rajana Barnavi postala prva savdska in arabska muslimanka, ki je odpotovala v vesolje, kar je znak zavezanosti kraljevine opolnomočenju, inovacijam in odpravi ovir[3a];*** |
| | ***[2a] https://data.ipu.org/parliament/SA/SA-LC01/data-on-women/.*** |
| | ***[3a] https://sites.ungeneva.org/not-a-womans-job/2024/en/permanent-missions/rayanna-barnawi.html.*** |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 181**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29a. poziva Saudovo Arabijo, naj neodvisnim opazovalcem za človekove pravice dovoli obiske države in zahteva redna neodvisna poročila o stanju človekovih pravic z jasnimi referenčnimi merili za napredek na tem področju v državi;*** |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 182**
**Ville Niinistö**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29a. poziva Saudovo Arabijo, naj neodvisnim opazovalcem za človekove pravice dovoli obiske države in zahteva redna neodvisna poročila o stanju človekovih pravic z jasnimi referenčnimi merili za napredek na tem področju v državi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 183**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29a. poziva Saudovo Arabijo, naj neodvisnim opazovalcem za človekove pravice dovoli obiske države;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 184**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29b. poziva, naj se takoj izpustijo posamezniki, ki so bili pridržani, ker so mirno uveljavljali svoje pravice, zlasti glavni aktivisti, akademiki in duhovniki;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 185**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; | 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034***, a obžaluje, da niso resno obravnavana ali celo omenjena nekatera najresnejša tveganja za človekove pravice, kot so zloraba in izkoriščanje delavcev, zatiranje svoboščin ter kršitve pravice do zasebnosti zaradi množičnega nadzora***; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom***, da bi vsem delavcem zagotovili ustrezne delovne pogoje, zlasti z dokazi podprte ukrepe za zaščito pred vročino, pravočasno in polno plačilo, in da bi v primeru smrti poskrbeli za ustrezno preiskavo ter nadomestilo za družine preminulih***; |

Or. en

**Predlog spremembe 186**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne | 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne |

| | |
|---|---|
| reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; | reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom***, da bi zagotovili, da se vse smrti delavcev migrantov, ne glede na zaznani vzrok, čas in kraj, ustrezno preiščejo, da družine preminulih delavcev pravočasno prejmejo pošteno nadomestilo, da se vzpostavijo ustrezni z dokazi podprti ukrepi za zaščito pred vročino ter da vsi delavci pravočasno prejmejo polno plačilo***; |

Or. en

**Predlog spremembe 187**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; | 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom***, da bi zagotovili, da se vse smrti delavcev migrantov ustrezno preiščejo, da družine preminulih delavcev pravočasno prejmejo pošteno nadomestilo, da se vzpostavijo ustrezni z dokazi podprti ukrepi za zaščito pred vročino ter da vsi delavci pravočasno prejmejo polno plačilo***; |

Or. en

**Predlog spremembe 188**

**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; | 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom***, da bi zagotovili, da se vse smrti in nesreče delavcev migrantov, ne glede na zaznani vzrok, čas in kraj, ustrezno preiščejo in da družine preminulih delavcev pravočasno prejmejo pošteno nadomestilo***; |

Or. en

**Predlog spremembe 189**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; | 30. je seznanjen s strategijo Saudove Arabije za človekove pravice za svetovno prvenstvo FIFA leta 2034; znova potrjuje, da je EU pripravljena podpreti aktualne reforme na področju človekovih pravic in dela; poziva k okrepljenemu sodelovanju z OZN in Mednarodno organizacijo dela na področju pravic delavcev migrantov, ***da bi si prizadevali za nadaljnje celovite in vključujoče reforme trga dela v skladu z mednarodnimi standardi,*** zlasti pred prireditvijo EXPO 2030 in svetovnim nogometnim prvenstvom; |

Or. en

**Predlog spremembe 190**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***30a. spodbuja Saudovo Arabijo, naj izvede aktualne pravne reforme, da bi izboljšala preglednost sodstva in preprečila pridržanje za nedoločen čas, s tem pa zagotovila preglednost v sodnih postopkih; jo poziva, naj izvede reformo kazenskih sodišč, da bodo vsem obtožencem zagotovila pošteno sojenje, izrekala pravične kazni za kazniva dejanja na podlagi smernic, objavljala sodne spise in zaščitila obtožence pred samovoljnim pridržanjem in grdim ravnanjem;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 191**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***30a. poudarja, da je svoboda izražanja zelo omejena, in izpostavlja, da je internet močno nadzorovan in da lahko kritične objave v družbenih medijih privedejo do aretacije;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 192**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu,**

**Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo***, da bi slednja odpravila smrtno kazen***; | 31. ***znova potrjuje, da odločno in jasno nasprotuje uporabi smrtne kazni v vseh primerih in okoliščinah; je zaskrbljen zaradi uporabe smrtne kazni v Saudovi Arabiji, ki se je leta 2024 občutno povečala, usmrčenih pa je bilo največ oseb doslej, tj. več kot 345; poziva Saudovo Arabijo, naj uvede moratorij za usmrtitve, da bi odpravila smrtno kazen, in*** znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo ***pri tem cilju***; |

Or. en

**Predlog spremembe 193**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje***, da je EU*** načelno ***zavezana sodelovanju s*** Saudovo Arabijo, ***da bi slednja odpravila*** smrtno kazen; | 31. znova potrjuje načelno ***stališče EU, da nasprotuje smrti kazni, in poziva*** Saudovo Arabijo, ***naj takoj uvede moratorij za*** smrtno kazen ***in usmrtitve, zlasti za posameznike, obsojene na smrt zaradi kaznivih dejanj, ki so jih storili kot otroci, zato da bi država to prakso v celoti odpravila***; |

Or. en

**Predlog spremembe 194**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje***, da je EU*** načelno ***zavezana sodelovanju s*** Saudovo Arabijo, ***da bi slednja odpravila*** smrtno kazen; | 31. znova potrjuje načelno ***stališče EU, da nasprotuje smrtni kazni, in poziva*** Saudovo Arabijo, ***naj uvede moratorij za*** smrtno kazen ***in usmrtitve, in sicer najprej za posameznike, obsojene na smrt zaradi kaznivih dejanj, ki so jih storili kot otroci, zato da bi jo država v celoti odpravila***; |

Or. en

**Predlog spremembe 195**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen; | 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen***, z možnostjo, da se uvede moratorij za smrtno kazen in usmrtitve***; |

Or. en

**Predlog spremembe 196**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen; | 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen***, in da še vedno potekajo javne usmrtitve***; |

Or. en

**Predlog spremembe 197**
**Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen; | 31. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo, da bi slednja odpravila smrtno kazen ***in telesno kaznovanje***; |

Or. fr

**Predlog spremembe 198**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31a. je globoko zaskrbljen, ker se je uporaba smrtne kazni v Saudovi Arabiji skrb zbujajoče povečala, saj je bilo leta 2024 usmrčenih vsaj 345 oseb, kar je največ v novejši zgodovini kraljevine, v prvi polovici leta 2025 pa je bilo usmrčenih že več kot 180 oseb, in država je na poti, da bo presegla svoje prejšnje najvišje število usmrtitev;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 199**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31a. znova potrjuje, da je EU načelno zavezana sodelovanju s Saudovo Arabijo,*** |

***da bi slednja odpravila smrtno kazen, z možnostjo, da se uvede moratorij za smrtno kazen in usmrtitve, pri čemer je treba upoštevati, da se število usmrtitev v kraljevini povečuje;***

Or. en

**Predlog spremembe 200**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31a. poziva, naj se dekriminalizira spolna dejavnost med osebami istega spola;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 201**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31b. obsoja, da se smrtna kazen še naprej uporablja za nesmrtonosna kazniva dejanja, zlasti tista, ki so povezana z drogami, in poziva Saudovo Arabijo, naj v skladu z mednarodnimi standardi za človekove pravice takoj uvede moratorij za usmrtitve zaradi takih kaznivih dejanj;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 202**
**Ville Niinistö**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31c. je globoko zaskrbljen, da je bila več kot polovica usmrčenih v letu 2025 tujih državljanov, mnogim od njih pa je bila smrtna kazen izrečena zaradi nesmrtonosnih kaznivih dejanj, povezanih z drogami, pogosto po sojenjih, ki niso izpolnjevala mednarodnih standardov za pošteno sojenje, in opominja, da uporaba smrtne kazni v teh primerih pomeni kršitev mednarodnega prava človekovih pravic, ki njeno uporabo omejuje na najtežja hudodelstva;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 203**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 d (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31d. obžaluje, da so še vedno pridržani posamezniki, obsojeni na smrt zaradi kaznivih dejanj, ki so jih storili kot otroci, med drugim Abdulah Al Hovaiti, Abdulah Al Derazi in Jusef Al Manasif, ter poziva savdske oblasti, naj razveljavijo njihove smrtne kazni v skladu z obveznostmi kraljevine na podlagi mednarodnega prava in kraljevega odloka iz leta 2020;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 204**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 e (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31e. najostreje obsoja, da je bil po tajnem sojenju usmrčen savdski novinar Turki Bin Abdulaziz Al Džaser, pa tudi preganjanje tistih, ki si miroljubno prizadevajo za reforme, in verskih osebnosti, kot sta Hasan Al Maliki in Salman Alodah, ki jima grozi smrtna kazen zgolj zato, ker sta uveljavljala svojo pravico do svobode izražanja; poziva Saudovo Arabijo, naj takoj in brezpogojno izpusti vse posameznike, ki so priprti, ker so mirno uveljavljali svoje človekove pravice;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 205**
**Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***32. poziva Saudovo Arabijo, naj ratificira vse ustrezne mednarodne konvencije o človekovih pravicah;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 206**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. poziva Saudovo Arabijo, naj | 32. poziva Saudovo Arabijo, naj |

| | |
|---|---|
| ratificira vse ***ustrezne*** mednarodne konvencije o človekovih pravicah; | ratificira vse ***temeljne*** mednarodne konvencije o človekovih pravicah ***in pravicah delavcev, med drugim Mednarodni pakt o državljanskih in političnih pravicah, Konvencijo OZN proti mučenju, Mednarodni pakt o ekonomskih, socialnih in kulturnih pravicah, Konvencijo Mednarodne organizacije dela o delavcih v gospodinjstvu, Mednarodno konvencijo o varstvu pravic delavcev migrantov in članov njihovih družin, Konvencijo Mednarodne organizacije dela o sindikalni svobodi in zaščiti sindikalnih pravic, ter naj nacionalno zakonodajo uskladi z mednarodnimi standardi***; |

Or. en

**Predlog spremembe 207**
**Bernard Guetta, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Engin Eroglu, Lucia Yar**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. poziva Saudovo Arabijo, naj ratificira vse ustrezne mednarodne konvencije o človekovih pravicah; | 32. poziva Saudovo Arabijo, naj ratificira vse ustrezne mednarodne konvencije o človekovih pravicah; ***spodbuja Saudovo Arabijo, naj zagotovi, da bo vsa veljavna in nova zakonodaja, vključno s kazenskim zakonikom, skladna z mednarodnimi standardi za človekove pravice in da bo v njej poudarjeno, kako pomembno je tesno sodelovati s sistemom Organizacije združenih narodov in neodvisno civilno družbo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 208**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. poziva Saudovo Arabijo, naj ratificira vse ***ustrezne*** mednarodne konvencije o človekovih pravicah; | 32. poziva Saudovo Arabijo, naj ratificira vse ***temeljne*** mednarodne konvencije o človekovih pravicah; |

Or. en

**Predlog spremembe 209**
**Ville Niinistö**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***32a. poziva EU in države članice, naj bo pogoj za ratifikacijo dvostranskega sporazuma o partnerstvu s Saudovo Arabijo napredek na področju človekovih pravic, zlasti to, da država ratificira temeljne konvencije o človekovih pravicah in pravicah delavcev, izpusti neupravičeno zaprte posameznike ter izvede reforme na področju človekovih pravic in pravic delavcev, ki so potrebne, da bo izpolnjevala mednarodne standarde;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 210**
**Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***32a. poziva EU in države članice, naj določijo pogoje glede človekovih pravic, ki jih je treba izpolniti za napredovanje pogajanj o dvostranskem sporazumu o partnerstvu in njegovo ratifikacijo,*** |

***vključno s tem, da Saudova Arabija ratificira temeljne konvencije o človekovih pravicah in pravicah delavcev, izpusti neupravičeno zaprte posameznike ter izvede reforme na področju človekovih pravic in pravic delavcev, ki so potrebne, da bo izpolnjevala mednarodne standarde;***

Or. en

**Predlog spremembe 211**
**Robert Biedroń, Andreas Schieder, Evin Incir, Marco Tarquinio, Chloé Ridel**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***32a. poziva EU in države članice, naj določijo pogoje glede človekovih pravic, ki jih je treba izpolniti za napredovanje pogajanj o dvostranskem partnerskem sporazumu in njegovo ratifikacijo, med drugim to, da Saudova Arabija ratificira temeljne konvencije o človekovih pravicah in pravicah delavcev ter izpusti neupravičeno zaprte posameznike;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 212**
**Antonio López-Istúriz White, Reinhold Lopatka**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. naroči svoji predsednici, naj to resolucijo posreduje Svetu ***in*** Komisiji. | 33. naroči svoji predsednici, naj to resolucijo posreduje Svetu***,*** Komisiji***, podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, njegovemu veličanstvu kralju Salmanu Bin Abdulazizu Al Saudu, prestolonasledniku Mohamedu Bin*** |

***Salmanu Al Saudu, vladi Kraljevine Saudove Arabije in svetu šura; poziva, naj se ta resolucija prevede v arabščino***.

Or. en